Lake Tahoe Unified School District
Bijou Community School
Family-School Compact

It is important that families and schools work together to help students achieve high academic standards. Through a process that includes teachers, families, students and community representatives, the following are agreed-upon roles and responsibilities that we as partners will carry out to support student success in school and in life.

Staff Pledge

I agree to carry out the following responsibilities to the best of my ability:

- Develop bilingual and biliterate students who have an understanding of social cultural competency.
- Maintain fidelity to the principles of Dual Language Education.
- Teach classes through innovative and challenging lessons that promote student achievement.
- Motivate our students to learn.
- Have high expectations and help every child to develop a love of learning.
- Provide a warm, safe, and caring learning environment.
- Teach the standards, curriculum, and district-wide initiatives with fidelity.
- Develop partnerships with families and the community.
- Utilize educational technology.
- Continue to grow as professional educators.

Student Pledge

I agree to carry out the following responsibilities to the best of my ability:

- Put forth my best effort in academics by setting goals and working towards them.
- Show my best effort to grow as a bilingual student in English and Spanish.
- Attend school 95% of the school year (**NO MORE THAN 10 ABSENCES**) and be prepared to learn.
- Bring necessary materials, completed assignments, and homework.
- Demonstrate ROARS characteristics in all areas of the campus.
- Know and follow school and class rules.
- Limit my screen time for entertainment purposes, and instead study, read and play every day after school.
- Respect the school, classmates, staff and families.
- Be responsible so as to effectively utilize and maintain my Chromebook.

Family/Parent Pledge

I agree to carry out the following responsibilities to the best of my ability.

- Support my child's development to become bilingual, biliterate and socially culturally competent.
- Monitor my child's academic progress and performance.
- Communicate the importance of education and learning to my child.
- Ensure that my child attends school 95% of the school year (**NO MORE THAN 10 ABSENCES**) and arrives at school on time.
- Provide a balance between academic and extra-curricular involvement.
- Provide a quiet time and place for homework and monitor technology use.
- Read to my child or encourage my child to read every day.
- Volunteer in my child's classroom and join a volunteer committee and attend parent conferences and family events
- Respect the school, staff, students and families.
- Support the educational use and care of my child's Chromebook.

_____ _____

Principal Student

_____ _____

Date Parent

Distrito Escolar Unificado de Lake Tahoe

Escuela Comunitaria Bijou

Contrato Familia-Escuela

Es importante que las familias y escuelas colaboren para ayudar a que los alumnos logren altas normas académicas. Los siguientes son papeles y responsabilidades acordadas que llevaremos a cabo como socios para apoyar el éxito estudiantil en los estudios y la vida, mediante un proceso que incluye a maestros, familias, alumnos y representantes de la comunidad.

Compromiso del Personal

Acuerdo llevar a cabo las siguientes responsabilidades en medida de mis capacidades:

- Desarrollar alumnos bilingües y que puedan leer y escribir en dos idiomas, con entendimiento de conocimiento sociocultural.
- Mantener fidelidad a los principios de educación bilingüe.
- Enseñar clases mediante lecciones innovadoras y desafiantes que promuevan el logro estudiantil.
- Motivar a nuestros alumnos a aprender.
- Tener altas expectativas y ayudar a que cada niño/a desarrolle amor por el aprendizaje.
- Brindar un ambiente acogedor, seguro y comprensivo para el aprendizaje.
- Enseñar con fidelidad las normas, currículo e iniciativas a nivel distrital.
- Desarrollar sociedades con familias y la comunidad.
- Utilizar tecnología educativa.
- Seguir creciendo como educadores profesionales.

Compromiso del Alumno/de la Alumna

Acuerdo llevar a cabo las siguientes responsabilidades en medida de mis capacidades:

- Dar mi mejor esfuerzo en los estudios imponiendo metas y trabajando hacia ellas.
- Mostrar mi mejor esfuerzo para crecer como un/a alumno/a bilingüe en inglés y español.
- Ir a clases el 95 % del ciclo escolar (**NO MÁS DE 10 AUSENCIAS**) y estar preparado/a para aprender.
- Traer el material necesario, trabajos terminados y tarea.
- Demostrar características *ROARS* en todas las áreas del plantel.
- Saber y seguir las reglas escolares y de clase.
- Limitar mi "tiempo de pantalla" para propósitos de entretenimiento y mejor estudiar, leer y jugar todos los días después de clase.
- Respetar a la escuela, los compañeros, el personal y las familias.
- Ser responsable para de esta forma utilizar y mantener mi *Chromebook* de forma eficaz.

Compromiso del Padre/la Familia

Acuerdo llevar a cabo las siguientes responsabilidades en medida de mis capacidades.

- Apoyar el desarrollo de mi hijo/a para que sea bilingüe, sepa leer y escribir en dos idiomas y tenga conocimiento sociocultural.
- Monitorear el progreso y desempeño académico de mi hijo/a.
- Comunicar a mi hijo/a la importancia de la educación y aprendizaje.
- Asegurar que mi hijo/a asista a clases el 95 % del ciclo escolar (**NO MÁS DE 10 AUSENCIAS**) y llegue puntualmente a clases.
- Brindar un equilibrio entre participación académica y extracurricular.
- Brindar un momento y sitio tranquilo para la tarea y monitoreo de uso de tecnología.
- Leerle a mi hijo/a o alentar a mi hijo/a para que lea todos los días.
- Darme de voluntario/a en el salón de mi hijo/a y unirme a un consejo de voluntariado y asistir a conferencias para padres y eventos escolares
- Respetar a la escuela, el personal, los alumnos y las familias.
- Apoyar el uso educativo y cuidado del *Chromebook* de mi hijo/a.

_____ _____

Director/a Alumno/a

_____ _____

Fecha Padre/Madre